

W i d s e m m e s
L a t w e e f c h u A w i s e s.

N^o 8.

Limbasch^{os}, tannⁱ 6. September 1845.

Teesas-Sluddinaschanas.

1.

Pawehleschana sawas Keiserikas gohdibas un patwaldineeka wissas Kreewu walstibas u. t. j. pr., is Widsemmes gubbernementa waldischanas, wisseem par waijadsgu sinnu un wehrofchanu. Sawai Ekzellenze tam augsti zeenitam General-gubbernatoram no Widsemmes, Iggauu un Kursemmes Golowin irr kamehr augsts tas pats sawu augstu Wirs-waldischanas ammatu par Widsemmes gubbernementu usnehmis, no laudim no wissadas kahrtas, bet it fewischki no semneefeem, daudskahrtigi mekleschanas jeb luhgschanas tik labb zaur raksteem, ka ar wahrdeem preefscha nesti tappuschi, fur pehz ismekleschanas israhdiyes, ka tahdi daschkahrt jau senn nodarritu un atraiditu suhdsibas aisenem, jeb arri tahdi, kurri pee tahn peederrigahm teesahm par peeklahjigu ismekleschanu wehl now preefscha likti, bet taifni pee augsts ta pascha nesti coh^y, jeb arri daschkahrt us teesas spreedumeem aistrahda, un ka tahdi eeksch preefschrakts lihsigâ taasnibas zellâ aisturreti waijaga tapt, kas tok tai Wirs-waldischanai ne mas ne peekriht.

Kad nu sawa Ekzellenze tas augsti zeeniht General-gubbernators ne mittees, pehz to no sawas Keiserikas gohdibas winnam usliku augstu ammatu, teem valihdsibas mekletajeem katrâ briydi klausichanu, un pehz israhdischanu tahn luhg-schanas to warredamu valihdsibu peeschkirt, ka arridsan us to raudsicht, ka tahn teesas sawu ammata peenahkamu peepilda, tad augsts tas pats par waijadsgu atraddis, wisseem un ifkatram, kam scheitan dalka irr, sinnamu darriht: ka ne peenahkami mekleschanas jeb luhgschanas, ka tee preefsch apsighmeti, ne warr klausiti tapt, bet dauds wairak tahdi luhgschanas peeneffesi, kurri prett labbaku sin-naschanu comehr ne mittetohs schai peekohdinaschanai pretti darriht un jau senn nobeigtas suhdsibas atkal no jauna pee tahn Wirs-waldischanas peenest, jeb tai peederrigai teesai ar tahn paschas garam eet un tai Wirs-waldischanai peekrist, tadeht pee peenahkamas atbildesthanas peeturreti taps.

Deht peepildischana weenas us dohschanas sawas Ekzellenzes ta augsti zeenita General-gubbernatora tohp preekschaja nosazzishana no tahs Widsemmes gubbernementa waldischanas scheitan wiſſeem par wehrofchanu un sinnu fluddinahsta. Bet turklaht tohp arri wiſſahn pilſehta un semmes polizeja teefahn tahs Widsemmes gubbernementes preekschrakſtihes, par to gahdah, ka fchi fluddinashana wiſſeem eedſhwatajjeem freewu- un wahzu-tautai sinnama darrita tohp, un ſewiſchki tee muischaſ waldischanas turreti irr, to eekſch latweefchu- un iggau-nu-awifehm atrohnamu weenlihdſigu fluddinashana tahn ſemneeku draudſehm zaure pagastu teefas ſinnamu darriht un turklaht ihpaschi teem ſemneekem peekohdinaht, ka winai paklaufiſchanu un iſſchkiſchanu eekſch jeb kahdu fuhdsibas mekleſchanu pee tahs Wirs-waldischanas ne drihſt ſagaidiht, kad wiini no ta, eekſch to wiſſaugſtaku apſtiprinateem ſemneeku likkumiem preekschrakſtita zella tahs fuhdsibas us to peederrigu teefu — atkahpjahs.

Ar fcho fluddinashana tohp weenlihdſigu arri ta, eekſch patentu tahs Widsemmes gubbernementa waldischanas no 23. Juhli 1824, № Spec. 64. un no 28. Juhni 1826, № Spec. 62., atrohnama un ſchinni laikā no naudas kahrigeem fahnu acrokateem un zitteem tahdeem fuhdsibas luhgſchanas grahmatu rakſtitajeem daudſkahtigti pahrkahpta augſta waldischanas aisleegſhana, deht rakſtischanas no tahdeem luhgſchanas grahmateem us ta augſta zeenita General-gubbernatora preeksch beedreem ſemneeku kahras, — kurri katra laikā pee augſts ta paſcha, kad tilk pee-eet un faru mekleſchanu jeb luhgſchanu ar wahrdeem preekscha nefs, klausifchanu atrohn — ar to peelikſchanu atgahdinashana nests un peekohdinahs, ka tee pahrkahpeji bes ſchehloſchanas waihati un pee ſtrahpes wilkti, un luhgſchanas ka arri fuhdsibas no ſemneekem kurri ſewim par naudu luhgſchanas grahmatas rakſtih leek, ne pawiſam no tahs augſtas Wirs-waldischanas peenemti, bet bes kahdas buhſchanas atraiditi taps.

Riħgħes-pils, ta' 22. Juhni 1845.

№ 5476.

Waldischanas-Rahs A. v. Richter.

Sekretars E. Mapiersky.

2.

No tahs Keiferiſkas Zehfu Kreis-Teeſas tohp ſcheitan fluddinahs, ka pehz peerahdiſchanas ta Kreis-Teeſas ſeekunga Baron Schoultz v. Aſcheraden, wiina ſeela-mahye Baroneſſe Schoultz v. Aſcheraden, dſimmuſe Barone v. Campenhausen, no ta pee Irſches-muischaſ peerakſtiku preekschlaika ſtraſchu Mahrtia Sirne, to tam paſham peederrigu un us Irſches-muischaſ grunti tuwu pee to zekku, kas us Zehfu kapfehtas wedd', buhdamu ſtrahdajamu ſemmes gabbalu ar wiſſahn turklaht peeder-righam ehkahn un dahrseem, nosauktes Sirne-muischa, pirkuſi un luhgusi arri fcho pirkſchanu pehz §. 55. to wiſſaugſtaku apſtipratinu Widsemmes likkumi no 1819tā gaddā, zaure awifehm fluddinahs.

Tadeht tohp wissi tee, kurreem prett scho pirkchanu kahda taisna pretti run-naschana buhtu, scheitan ussaukti, ar sawahm prassischanaahm eeksch to laiku no weenâ gaddâ un feschu neddelahm pee schahs Keiseriskas Kreis. Leefas peeteiktees, ar to peekohdinaschanu, ka pehz pagahjuscha termina=laika, ne weens wairs klau=sichta, bet tas apsihmehets, gruntes=gabbals tai leelmahteit Ernestine Baronin Schouls v. Ascheraden, dsiimmuse Baronesse v. Campenhausen, par mantajamu ihpaschibu no teefas pusses apstiprinalts taps.

Zehfis, tai 6tâ Juhli 1845.

Eeksch wahrdâ tahs Keiseriskas Zehfu Kreis. Leefas

von Krûdener, Assessars.

G. v. Tiezenhausen, Sekretars.

3.

No tahs Keiseriskas Rihges Kreis. Leefas tohp scheitan katram par sinnu pluddinahts:

- 1) Us pauehleschanu tahs augstas Keiseriskas Widsemmes gubbernementa wal-dischanas.

Tas pee Jaun-Peebalges mahzitaja muischas peederrigs pagastu lohzeeklis Jephak Augstmanns, irr zaur peerwilschanu un preekscha mellohtu wahjibu few no tahs rekruscha buhfschanas atrahwees, kadeht wihsch us wehleschanu tahs muischas waldischanas pagastas par preekschishmi preeksch zitteem bes lohse-schanu karee-deenestâ nedohts tappis irr.

- 2) Us nolifschani schahs Keiseriskas Kreis-Leefas.

Tam preekschlaika Ahrzeem-muischias Junkuram Ottomar Oesterling, kusch wehkli appaksch Pleen-muischias Kursemme dsihwajis, un nu atkal us Widsemmes atpakkal nahjis eshoht, irr pee schahs teefas 7 Rubli 35 Kap. fudr. n. stempel-papihra naudas ja=eemakfa, kadeht tas tats zaur scho pluddinaschanu usaizinahts teek, few japrohjam scheitan atrastees, un wissi pilssfehtu un semmes polizeja teefas, ka arri mahzitaja muischas waldischanas ussaukti tohp, to dsihwes weeta ta Ottomar Oesterling, tik lihds ta winneem sinnama buhtu, scheitan peerahdiht.

- 3) Us luhgschanu tahs Keiseriskas 3. Zehfu Drauds - Leefas.

Tam pee tahs Krohna-muischias Lihder-muischa peerakstitu Indrik Gaile irr ta passé, kurrea lihds 23. April nahkofschâ gaddâ pagarrinahta un us fo ta galwas naudas makfaschana preeksch 1845tâ gadda peeshimeta bija, pasuddusi. Kusch scho passi atrohn, tam irr ta patte tuhlinas tai Lihdera-muischias waldischanai ja=nodohd; bet gribbetu kahds scho passi paßeppenâ wihsé preeksch fewis bruhkeht, tad taps ar tahdu pehz likkumeem noderrehts.

- 4) Puikulâ-muischâ irr tschetras labbas mahjas no 30 lihds 34 dalder a semmes wehrtibas no Jurgeem nahkofschâ gaddâ us renti dabbujami. Tam pa-

tikschana buhtu, kahdu no scheeni mahjeem usnemt, tas lai pee laika pee tahs Puikula-muischas waldischanas peeteizahs.

- 5) Ruzkes-muischâ, Zehsu kreisê un Arraischu basnizas draudse, irr trihs mahjas no 18, 20 un 24 daldera semmes wehrtibas, un Zehsu pilsmuischâ irr diwi mahjas no 27 un 42 daldera semmes wehrtibas, no Jurgeem 1846, us wakkas grahmatu klausifchanu jeb us renti isdohdam. Kam patikschana buhtu kahdu no schahm mahjahm usnemt, tas lai tadeht pee tahm peeminnetahm muischas waldischanaahm peeteizahs.
- 6) No Skultes-muischas Rehwe mahju irr taî nakti no 7. un 8. Juhli f. g. weens peektâ gaddâ wezs sirgs, ar bruhnu spalwi, melnu astu un krehpehm, no wid-deja leeluma — nosagts tappis. Tam, kas to sirgu atrohd jeb kahdam saglam nonemm, dabbu 2 Rublu fudr. makfa.

Limbashôs, taî 1. September 1845.

Kreis-Teesas-Kungs v. Klot.
Burchard v. Klot, Sekretars.

4.

No Kaiwes-muischas, Zehsu kreisê un Skuijenes draudse tohp fluddinahts, ka turpat daschadas, jaunas un wezzas semneeka mahjas us renti jeb us wakkas grahmatu kalposchanas, no nahkuschâ Jurgeem isdohdamas irr.

5.

No Skuijenes pils-muischas, Zehsu kreisê un Skuijenes draudse tohp fluddinahts, ka turpot daschadas semneeka mahjas us wakkas grahmatu klausifchanas no nahkuschâ Jurgeem isdohdamas irr.

Limbashôs, taî 6. September 1845.

Burchard von Klot,
Kreis-Teesas-Sekretars.

Grihw drilkeht. No Widsemmeis General-gubbernementes pusses: Dr. C. E. Napiersky.

Feyvorst-Burtnick